

PGIS 1222 B - 15
M.A. Ist Semester Degree Examination
URDU
(Tareekh-e-zaban - o Adab 1857 Tak)
Paper : HC - 1.1

Time : 3 Hours

Maximum Marks : 80

ہدایت: تمام سوالوں کے جواب لازمی ہیں؟

تمام سوالوں کے نشان مساوی ہے؟

سوال (۱) آریاؤں کی ہندوستان میں آمد کے بعد لسانی سطح پر واقع ہونے والی تبدیلیوں پر روشنی ڈالیے؟

یا

مغربی ہندی اور اس کی بولیوں پر ایک جامع مضمون تحریر کیجئے؟

سوال (۲) امیر خسرو کے حوالے سے کھڑی بولی سے ریختہ تک اردو کے سفر کا جائزہ لیجئے؟

یا

عادل شاہی دور میں صنف مشنوی کے ارتقا پر اظہار خیال کیجئے؟

سوال (۳) ایہام گوئی اور اس کے رد عمل کی تحریک کے بارے میں اپنی معلومات قلم بند کیجئے؟

یا

’’دبستان لکھنؤ کی شاعری‘‘ لکھنؤی تہذیب کے تکلف اور تصنع کی آئینہ دار ہے تبصرہ کیجئے؟

سوال (۴) فورٹ ولیم کالج کی ادبی خدمات پر روشنی ڈالیے؟

یا

غالب اور ان کے معاصرین کی غزل گوئی کا تنقیدی محاکمہ کیجئے؟

سوال (۵) سترھویں صدی میں اردو نثر کی صورت حال پر روشنی ڈالیے؟

یا

کسی دو پر اختصار یہ تحریر کیجئے؟

(۱) عہد مغلیہ (۲) اصلاح زبان کی تحریک (۳) دہلی کالج (۴) داستان

PGIS 1223 B - 15
M.A. Ist Semester (CBCS) Degree Examination
URDU
(Classiki Shaeri)
Paper : H.C - 1.2

Time : 3 Hours

Maximum Marks : 80

ہدایت : تمام سوالوں کے جواب لازمی ہیں؟

تمام سوالوں کے نشان مساوی ہے؟

سوال ۱) مثنوی کے فن پر روشنی ڈالیں؟

یا

میر حسن کی مثنوی نگاری کی خصوصیات قلم بند کیجئے؟

سوال ۲) اردو قصیدہ نگاری کی روایت پر روشنی ڈالیں؟

یا

”تضحیک روزگار“ کے حوالے سے سودا کی ہجویہ قصیدہ نگاری کا جائزہ لیجئے؟

سوال ۳) مرثیہ کی تعریف کرتے ہوئے میر انیس کے فن کا جائزہ پیش کیجئے؟

یا

مرثیہ کے اجزائے ترکیبی کی وضاحت کیجئے؟

سوال ۴) نظم کی تعریف کرتے ہوئے نظم کی مختلف ہستتوں کا تعارف پیش کیجئے؟

یا

نظم ”بنجارہ نامہ“ کی روشنی میں نظیر اکبر آبادی کی نظم نگاری پر روشنی ڈالیں؟

سوال ۵) رباعی کے مختلف موضوعات کا احاطہ کیجئے؟

یا

امجد حیدر آبادی کی رباعی گوئی کا تجزیہ کیجئے؟

☆☆☆

PGIS 1224 B - 15
M.A. Ist Semester Degree Examination
URDU
(Novel Aur Mukhtasar Afsana)
Paper : HC - 1.3

Time : 3 Hours

Maximum Marks : 80

ہدایت : تمام سوالوں کے جواب لازمی ہیں؟

تمام سوالوں کے نشان مساوی ہے؟

سوال ۱) افسانے کی تعریف کیجئے اور اس کے فنی مسائل کی وضاحت کیجئے؟

یا

اردو افسانے کے فروغ میں راجندر سنگھ بیدی کی خدمات کا جائزہ لیجئے؟

سوال ۲) اردو میں ناول نگاری کے آغاز اور تقاریر پر روشنی ڈالیے؟

یا

اردو ناول کی نشوونما میں پریم چند کا حصہ کے موضوع پر ایک جامع مضمون لکھئے؟

سوال ۳) منٹو کی افسانہ نگاری کی امتیازی خصوصیات واضح کیجئے؟

یا

”زردکتا“ انسانی قدروں کے زوال کا نوحہ ہے بحث کیجئے؟

سوال ۴) ”ایک چادر میلی سی“ کا موضوعاتی اور فنی تجزیہ کیجئے؟

یا

عصمت چغتائی کے افسانوں میں متوسط مسلم معاشرے کی خواتین کے مسائل و موضوعات کی کارفرمائی پر اظہار خیال کیجئے؟

سوال ۵) ”آگ کا دریا کے بعد آخر شب کے ہم سفر قرۃ العین حیدر کا سب سے بہترین ناول ہے“ اس بیان کی تائیدی بحث کیجئے؟

یا

کسی دو پر اختصار یہ لکھئے:

(۱) سجاد حیدر یلدرم (۲) بجو کا (۳) ناول کی اقسام (۴) جدید افسانہ

PGIS 1225 B - 15
M.A. Ist Semester (CBCS) Degree Examination
URDU
(Farsi Zaban - O - Adab)
Paper : SC - 1.1

Time : 3 Hours

Maximum Marks : 80

ہدایت : تمام سوالوں کے جواب لازمی ہیں؟

ہر سوالوں کے نشان مساوی ہے؟

سوال ۱) دیدن اور نشتن مصادر سے فعل ماضی کی گردان کیجئے؟

یا

آمدن اور رفتن مصادر سے فعل حال معروف کی گردان کیجئے؟

سوال ۲) درج ذیل عبارت کا اردو میں ترجمہ کیجئے؟

یکے از ملوک عجم طیبے حاذق رانجمدت حضرت رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم فرستاد سالے چند در دیار عرب بود کے بتر بے پیش دے نیامد و معاہجے از دے در نحو است پیش پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم آمد و گلہ کرد کہ مرایں بندہ را برائے معالجت اصحاب نجد مت فرستادہ اند دریں مدت کے التفاتے نہ کرد تا خدمتے کہ بر بندہ معین است بجا آرد رسول علیہ اسلام گفت این طائفہ را طریقیے ہست کہ تا شہما غالب نہ شود نحو رند و ہنوز اشتہا باقی بود کہ دست از طعام بدارند حکیم گفت ہمیں ست موجب تندرستی خدمت بیوسید و رفت؟

یا

درج ذیل عبارت کا فارسی میں ترجمہ کیجئے؟

ایک فقیر کے بارے میں، میں نے سنا کہ فاقہ کشی کی آگ میں جلتا تھا اور پیوند پر پیوند لگاتا تھا اور اپنی تسلی کے لئے کہتا تھا؟

خشک روٹی پر ہم صبر کریں اور گدڑی پر: کیونکہ اپنی مصیبت کا رنج مخلوق کے احسان کے بوجھ سے اچھا سے کسی نے اسی سے کہا تو یہاں

کیوں بیٹھا ہے اس شہر میں فلاں شخص بہت اچھی عادت کا ہے اور اس کا کرم عام ہے اور وہ آزاد لوگوں کی خدمت کے لئے کمر کئے ہوئے ہے اور

لوگوں کی دل جوئی کرتا رہتا ہے؟

(2)

سوال ۳) علامہ اقبال کی فارسی شاعری پر اظہار خیال کیجئے (”پیام مشرق کے حوالے سے)؟

یا

شیخ سعدی کے اسلوب نگارش پر روشنی ڈالیے؟

سوال ۴) متن کے حوالے سے کسی چار اشعارہ کی تشریح کیجئے؟

۱) مے قوتِ جسم و قوتِ جان است مرا

۲) دیگر طلب دُنیا و عقبی نہ گنم

۳) کہ عشق آساں نمود اول و لے افتاد مُشکھا

۴) جس فریادی وارد کہ بر بندید مہملھا

۵) لیک چشم و گوش را آں نو ز نیست

۶) لیک کس را دید جال دستور نیست

۱) مے قوتِ جسم و قوتِ جان است مرا

۲) دیگر طلب دُنیا و عقبی نہ گنم

۳) اَلایَا اَبْهَطَا السَّاقِی اَدِر کَا سَاوْنَا وِلْهَا

۴) مراد منزلِ جاناں چہ امن و عیشِ چوں ہر دم

۵) سرِ من از نالہ من دور نیست

۶) تن زجان و جان زن مستور نیست

سوال ۵) مولانا رومی کے احوال و افکار پر اظہار خیال کیجئے؟

یا

علامہ اقبال کی فارسی نظم ”گلِ نخستین“ کا خلاصہ تحریر کیجئے؟

☆☆☆

PGIS 1226 B - 15
M.A. Ist Semester (CBCS) Degree Examination
URDU
(Tarjuma Nigari)
Paper : SC - 1.2

Time : 3 Hours

Maximum Marks : 80

ہدایت : تمام سوالوں کے جواب لازمی ہیں؟

تمام سوالوں کے نشان مساوی ہے؟

سوال ۱) اردو میں فن ترجمہ نگاری کے مسائل پر بحث کیجئے؟

یا

اردو میں ترجمہ نگاری کے آغاز و ارتقاء کا جائزہ لیجئے؟

سوال ۲) فن ترجمہ نگاری کے اصولوں پر مفصل نوٹ لکھئے؟

یا

صحافتی ترجمے کی مختلف اقسام پر روشنی ڈالئے؟

سوال ۳) صحافتی ترجمہ نگاری میں مترجم کو کن اصولوں کو مدنظر رکھنا چاہئے؟ لکھئے

یا

ماہر منصور کے ترجمہ نگاری کی خصوصیات بیان کیجئے؟

سوال ۴) اردو میں منظوم تراجم کی روایت پر اظہار خیال کیجئے؟

یا

علمی و ادبی ترجمہ کی تعریف کرتے ہوئے اسکی ضرورت و اہمیت پر روشنی ڈالئے؟

سوال ۵) ترجمہ نگاری کے فروغ میں دارالترجمہ عثمانیہ کی ادبی خدمات کا احاطہ کیجئے؟

یا

شینی ترجمے کی افادیت اور اردو میں اس کے مکانات پر روشنی ڈالیے؟

☆☆☆

PGIS 1227 B - 15
M.A. Ist Semester Degree Examination
URDU
(Adab ki Tadrees)
Paper : SC - 1.4

Time : 3 Hours

Maximum Marks : 80

ہدایت: تمام سوالوں کے جواب لازمی ہیں؟

تمام سوالوں کے نشان مساوی ہے؟

سوال ۱) ادب کی تدریس کے مسائل و مضمرات پر تفصیلی روشنی ڈالیے؟

یا

اردو ادب میں اعلیٰ تعلیم کے نصاب کو معیاری کس طرح بنایا جاسکتا ہے؟ اپنی تجاویز پیش کیجئے؟

سوال ۲) ڈرامے کی تدریس کے دوران مکالمے کی اہمیت پر اظہار خیال کیجئے؟

یا

غزل کی تدریس کے مختلف پہلوؤں کا احاطہ کیجئے؟

سوال ۳) تدریس میں تمہید سبق کی اہمیت اجاگر کیجئے؟

یا

تفہیم کی تدریس میں تفہیمی طریقہ کار موزوں ہے یا تجزیاتی طریقہ کار مفصل لکھئے؟

سوال ۴) مرثیے کی تدریس سے قبل تاریخی پس منظر کے طور پر کن واقعات کا تذکرہ ضروری ہے؟

یا

دکن ادب کی تدریس کے مسائل کا جائزہ لیجئے؟

سوال ۵) قصیدے کی تدریس کے اصولوں پر روشنی ڈالیے؟

یا

داستان کی تدریس میں کن نکات پر خصوصی توجہ دینا ضروری ہے؟

☆☆☆